

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها: الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٤/١٩٧٦

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبدالله الثاني إبن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد سعيد الشريدة

وأعضويّة القضاة السادة

غريب الخطابي ، داود طبیلة ، وشاح وشاح ، يوسف بريکات

الممیز : مدعی عام الجمارك بالإضافة لوظيفته.

الممیز ضدھا :

بتاريخ ٢٠١٤/٩/٢١ قدم هذا التمييز للطعن في قرار محكمة الجمارك الابتدائية في الدعوى الجزائية رقم ٢٠١٤/٣٤١ تاريخ ٢٠١٤/٩/١٥ المتضمن رد الاستئناف وتأييد قرار محكمة الجمارك الابتدائية رقم ٢٠١٣/٥٣٢ تاريخ ٢٠١٤/٥/١٣. في الشق القاضي : (بالзамظنية بدفع مبلغ ٢٧١٩٩ ديناراً بدل مصادرة بواقع قيمة البضاعة المتصرف بها بالإضافة للرسوم الجمركية المترتبة عليها) وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

ويتلخص سبب التمييز فيما يلى :

أخطأ محكمة القرار الممیز في عدم اعتبار الضريبة العامة على المبيعات من الرسوم التي تعرضت للضياع وبالتالي إضافتها للرسوم الجمركية والقيمة عند فرض بدل المصادره .

لهذا السبب طلب الممیز قبول تمییزه شكلاً ونقض القرار الممیز موضوعاً .

الله
لار

بالتدقيق والمداولة نجد إن وقائع هذه الدعوى تشير إلى أن النيابة العامة الجمركية قد أحالت الظنية إلى محكمة / الجمارك البدائية .

جرائم التصرف بجزء من محتويات المعاملتين الجمركيتين رقمي
تاریخ ٢٠١٠/٣/١٨

٢٠١٠/٧/٢٠ وذلك قبل إجازتها من الجهات المختصة خلافاً لأحكام المادتين ٢٠٣ و ٢٠٤ من قانون الجمارك رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٨ وخلافاً لقانون الضريبة العامة على المبيعات رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ سندًا إلى الواقع الوارد بقرار الظن .

نظرت محكمة الجمارك البدائية الدعوى وبعد استكمال إجراءات التقاضي فيها أصدرت قرارها رقم ٢٠١٢/٧٨٥ تاريخ ٢٠١٣/١ المتضمن الحكم عليها بما يلى :
إدانة الظنينة بجرائم التصرف بالبضاعة قبل إجازتها خلافاً لأحكام المادتين ٢٠٣ و ٢٠٤ من قانون الجمارك والمادة ٣٠ من قانون الضريبة العامة على المبيعات وتعديلاته والحكم عليها بما يلى :

١ - عملاً بأحكام المادة ٦/أ من قانون الجمارك تغريمها مبلغ ٥ ديناراً كغرامة حذائية عن حرم التهريب الحمر كـ :

٢ - عملاً بالمادة ٣١ من قانون الضريبة العامة على المبيعات تغريمها ٢٠٠ دينار .

٣ - عملاً بأحكام المادة ١/٧٢ من قانون العقوبات تقرر المحكمة تنفيذ العقوبة الأشد بحق الظنينة بحيث تصبح العقوبة واجبة النفاذ بحق الظنينة هي غرامة ٢٠٠ دينار والرسوم .

٤ - عملاً بالمادة ٢٠٦ بـ/٣ من قانون الجمارك إلزام الظنينة بدفع مبلغ ١٢٢١٨,٥ ديناراً بواقع ٥٥% من قيمة البضاعة المهربة وذلك كتعويض مدنى لدائرة الجمارك.

٥ - عملاً بالمادة ٢٠٦/ج إلزام الظنية بدفع مبلغ ٢٩٨٩٥ ديناراً بدل مصادره بواقع القيمة بالإضافة للرسوم الجمركية .

ولدى اعتراف الظنية و
الغيبى .
على الحكم /

وبتاريخ ١٤/٥/٢٠١٤ أصدرت محكمة الجمارك البدائية قرارها رقم ٥٣٢/٢٠١٣
والقاضي بما يلى :

عملاً بالمادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة الظنية مؤسسة
المادتين ٢٠٣ و ٢٠٤ من قانون الجمارك رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٨ وتعديلاته والمادتين ٣١
و ٣٢ من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ والحكم عليها بما يلى:
أولاً : عملاً بأحكام المادة ٢٠٦/أ من قانون الجمارك الحكم بتغريم الظنية خمسين ديناراً
والرسوم كغرامة جزائية عن جرم التهريب الجمركي .

ثانياً : عملاً بأحكام المادة ٣١ من قانون الضريبة العامة على المبيعات الحكم بتغريم
الظنية مبلغ ٢٠٠ دينار والرسوم عن جرم التهرب الضريبي .

* عملاً بأحكام المادة ١/٧٢ من قانون العقوبات تقرر المحكمة تنفيذ العقوبة الأشد بحق
الظنية بحيث تصبح العقوبة واجبة النفاذ بحق الظنية هي غرامة ٢٠٠ دينار والرسوم .

ثالثاً : عملاً بالمادة ٢٠٦/ب/٣ الحكم بإلزام الظنية بدفع مبلغ ٦٦٨٠ ديناراً بواقع ٥٥٠%
من قيمة البضاعة المهربة بالنسبة لمحتويات البيان الجمركي رقم
دفع مبلغ ٥٥٣٨,٥ ديناراً بواقع ٥٥٠% من قيمة البضاعة المهربة بالنسبة للبيان الجمركي رقم
بما مجموعه ١٢٢١٨,٥ ديناراً وذلك كتعويض مدني لدائرة الجمارك .

رابعاً : عملاً بالمادة ٣١ من قانون الضريبة العامة على المبيعات الحكم بإلزام الظنية
دفع مبلغ ١١٣٨ ديناراً بالنسبة لمحتويات البيان الجمركي رقم
دفع مبلغ ٤٢٥٤ ديناراً بالنسبة لمحتويات البيان الجمركي رقم
بما مجموعه ٥٣٩٠ ديناراً تمثل مثل الضريبة المتهرب منها كتعويض مدني لدائرة الضريبة العامة على
المبيعات .

خامساً : عملاً بالمادة ٢٠٦ ج من قانون الجمارك الحكم بإلزام الظنينة بدفع مبلغ ٢٧١٩٩ ديناراً بدل مصادره بواقع قيمة البضاعة المتصرف بها بالإضافة للرسوم الجمركية المتحققة عليها .

لم يرض مدعى عام الجمارك بالقرار المشار إليه فطعن فيه استئنافاً .

بتاريخ ٢٠١٤/٩/١٥ أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قرارها رقم ٢٠١٤/٣٤١ والمتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف بالشق المستأنف منه وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

لم يلق القرار القبول من مدعى عام الجمارك فطعن فيه تمييزاً للسبب الوارد بلائحة التمييز .

وعن سبب التمييز الوحيد والذي ينصب على تخطئة محكمة الجمارك الاستئنافية بعدم إضافة الضريبة العامة على المبيعات لما يحكم به كبدل مصادره ٠٠٠٠

وفي ذلك نجد إن المادة ١٩٦ من قانون الجمارك رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٨ تتضمن (يقصد بالرسوم أيهما ورد النص على فرض الغرامة الجمركية بنسبة معينة منها الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى التي تكون قد تعرضت للضياع) .

وحيث إن المادة (٢) من قانون توحيد الرسوم والضرائب التي تستوفى من البضائع المستوردة والمعد تصديرها رقم ٧ لسنة ١٩٩٧ قد حددت الرسوم والضرائب الأخرى التي تتحقق على البضائع وليس من بينها ضريبة المبيعات .

فإن ضريبة المبيعات ليست من الرسوم الواردة في المادة ٢٠٦ من قانون الجمارك لدى الحكم ببدل المصادر إضافة إلى أن مثل هذه الضريبة تخضع لقانون خاص بها وهو قانون الضريبة العامة على المبيعات .

وحيث توصلت المحكمة مصدرة القرار إلى النتيجة ذاتها فيكون قرارها في محله وينتفق
والقانون والاجتهادات القضائية بهذا الخصوص مما يجعل من هذا السبب غير وارد
ويستوجب الرد .

لهذا وبناء على ما تقدم نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز وإعادة الأوراق إلى
مصدرها .

